

PRÆSIDENTEN FOR ØSTRE LANDSRET

Jmt. Mdt.  
- 6 MRS. 2008



Den - 5 MRS. 2008  
J.nr. 40A-ØL-13-08

Justitsministeriet  
Lovafdelingen  
Slotholmsgade 10  
1216 København K

OLH/KKN

I brev af 21. februar 2008 (Sags.nr. 2008-750-0279) har Justitsministeriet anmodet om eventuelle bemærkninger til udkast til forslag til folketingsbeslutning om udkast til rammeafgørelse om beskyttelse af personoplysninger i forbindelse med politisamarbejde og retligt samarbejde i kriminalsager.

I den anledning skal jeg meddele, at udkastet ikke giver landsretten anledning til at fremkomme med bemærkninger.

Med venlig hilsen

Bent Carlsen

Anne Berg Jensen

Vestre Landsret  
Præsidenten

Justitsministeriet  
Lovafdelingen  
Slotsholmsgade 10  
1216 København K

Jmt. modt.

- 7 MRS. 2008

AKT nr. 12



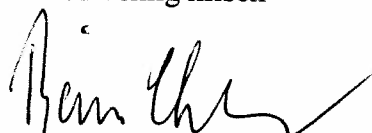
*Jan på  
2008-750-  
0279 / am  
0279 / KKN*

J.nr. 40A-VL-12-08  
Den 05/03-2008

Justitsministeriet har anmodet om eventuelle bemærkninger til et udkast til folketingsbeslutning om udkast til rammeafgørelse om beskyttelse af personoplysninger i forbindelse med politisamarbejde og retligt samarbejde i kriminalsager (Sagsnummer 2008-750-0279)

I den anledning skal jeg meddele, at udkastet ikke giver landsretten anledning til at fremkomme med bemærkninger.

Med venlig hilsen

  
Bjarne Christensen

*1/3-08*  
Justitsministeriet  
Lovafdelingen

*LA 2008-750-279*

# Københavns Byret

Jmt. Mdt.  
18 MRS. 2008

Akt.nr. 18



Justitsministeriet  
Lovafdelingen  
Slotsholmsgade 10  
1216 København K.

Præsidenten  
Domhuset, Nytorv  
1450 København K.  
Tlf. 33 44 80 00  
Fax 33 44 84 88  
CVR 21 65 95 09  
[administration.kbh@domstol.dk](mailto:administration.kbh@domstol.dk)  
J. nr. 9099.2008.16

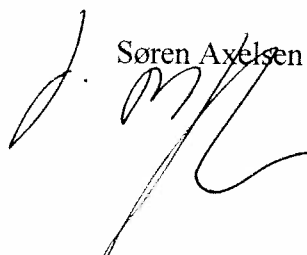
Dato 17. marts 2008

Ved e-mail af 21. februar 2008 har Justitsministeriet anmodet om eventuelle bemærkninger til forslag til folketingsbeslutning om udkast til rammeafgørelse om beskyttelse af personoplysninger i forbindelse med politisamarbejde og retligt samarbejde i kriminalsager.

Jeg skal i den anledning på byretspræsidenternes og dommeren på Bornholms vegne oplyse, at udkastet ikke giver byretterne anledning til at fremkomme med bemærkninger.

Der henvises til J. nr. 2008-750-0279.

Med venlig hilsen

Søren Axelsen  


Domstolsstyrelsen

Jan på 2008-750-0279

Jan



Målet til jm@jm.dk den 19. marts 2008

St. Kongensgade 1 - 3  
1264 København K  
Tlf. 70 10 33 22  
Fax 7010 4455  
post@domstolsstyrelsen.dk  
CVR nr. 21-65-95-09  
EAN-nr. 5798000161184

RAF10254/Sagsbeh. RAF  
J.nr. 4101-2008-18.4  
Vedr. 2008-750-0279

dir.tlf. 33929582  
mail raf@domstolsstyrelsen.dk

19. marts 2008

**Høring over udkast til forslag til folketingsbeslutning om udkast til rammeafgørelse om beskyttelse af personoplysninger i forbindelse med politisamarbejde og retligt samarbejde i kriminalsager**

Domstolsstyrelsen har den 26. februar 2008 modtaget Justitsministeriets anmodning om eventuelle kommentarer til høring over udkast til forslag til folketingsbeslutning om udkast til rammeafgørelse om beskyttelse af personoplysninger i forbindelse med politisamarbejde og retligt samarbejde i kriminalsager.

Domstolsstyrelsen henviser til styrelsens høringssvar af 2. marts 2006 samt den korrespondance, som styrelsen har ført med Justitsministeriet i forbindelse med formuleringen af udkastet til rammeafgørelse, herunder de forhold som styrelsen blandt andet drøftede med Justitsministeriet ved telefonsamtale den 5. september 2007.

Styrelsen har ikke yderligere bemærkninger på nuværende tidspunkt, da det endnu er uvist, hvorledes rammeafgørelsen inkorporeres i dansk ret. Det kan dog ikke udelukkes, at styrelsen vil knytte kommentarer til eventuelle fremtidige lovforslag i forbindelse hermed.

Med venlig hilsen

Gerd Sinding

**Jmt. Mdt.**  
**10 MRS. 2008**

Justitsministeriet  
Lovafdelingen  
Statsretskontoret  
Slotsholmsgade 10  
1216 København K

J.nr.: 2008-005-106 / RTH 4  
Sagsbehandler: RTH

**-7 MRS. 2008**

**EFTERFORSKNINGS-  
AFDELINGEN**

Polititorvet 14  
1780 København V

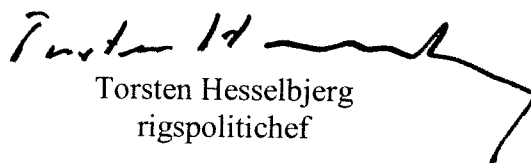
Telefon: 3314 8888  
Telefax: 3343 0006

E-mail: [rpcha@politi.dk](mailto:rpcha@politi.dk)  
Web: [www.politi.dk](http://www.politi.dk)

Ved e-mail af 26. februar 2008 (j.nr. 2008-750-0279) har Justitsministeriet fremsendt et forslag til folketingsbeslutning om udkast til rammeafgørelse om beskyttelse af personoplysninger i forbindelse med politisamarbejde og retligt samarbejde i kriminalsager og anmodet om Rigspolitiets eventuelle bemærkninger hertil.

I den anledning skal Rigspolitiet udtale, at forslaget ikke giver anledning til bemærkninger.

Med venlig hilsen

  
Torsten Hesselbjerg  
rigspolitichef



**JUSTITS MINISTERIET**  
Direktoratet for Kriminalforsorgen

**Jmt. modt.**

**14 MRS. 2008**

*Journaliser på < >*

*Akt.nr. 14 / a*

**Justitsministeriet  
Lovafdelingen  
Strafferetskontoret  
Slotsholmsgade 10  
1216 København K**

København, den **13 MRS. 2008**

Journalnr.: Jur 08-1019-52  
(Bedes anført ved henvendelse)  
Reference VG  
Direkte telefon 72554703

**Vedr. rammeafgørelse om beskyttelse af personoplysninger i forbindelse med politisamarbejde og retligt samarbejde i kriminalsager.**

Justitsministeriet har ved skrivelse af 26. februar 2008, j.nr. (2008-750-0279) anmodet om eventuelle bemærkninger til udkast til folketingsbeslutning om udkast til rammeafgørelse om beskyttelse af personoplysninger i forbindelse med politisamarbejde og retligt samarbejde i kriminalsager.

Da rammeafgørelsen ikke umiddelbart ses at have betydning for Kriminalforsorgen, giver det omhandlede udkast til folketingsbeslutning ikke Direktoratet for Kriminalforsorgen anledning til bemærkninger.

Med venlig hilsen

*Vibeke Greve*

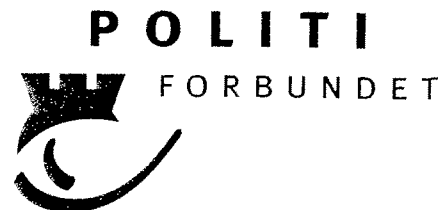
Vibeke Greve

*2008-750-0279*

Jmt. modt.

25 MRS. 2008

Justitsministeriet  
Lovafdelingen  
Slotholmsgade 10  
1216 København K



2008-00192/07.04.04  
18. marts 2008  
HB/dl

*JEB*  
*KKN*

**Vedrørende udkast til forslag til folketingsbeslutning om udkast til rammeafgørelse om beskyttelse af personoplysninger i forbindelse med politisamarbejde og retligt samarbejde i kriminalsager.**

Sagsnr. 2008-750-0279.

Justitsministeriets Lovafdeling har ved skrivelse af 26. februar 2008 anmodet Politiforbundet om en udtalelse vedrørende ovennævnte.

I den anledning kan det oplyses, at det fremsendte materiale ikke giver anledninger til bemærkninger fra Politiforbundets side.

På forbundets vegne - og med venlig hilsen

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Hans Bundesen'.

Hans Bundesen  
Sekretariatsleder

JJ

Justitsministeriet  
Slotsholmsgade 10  
1216 København K

Sendt til jm@jm.dk

25. marts 2008

Datatilsynet  
Borgergade 28, 5.  
1300 København K

CVR-nr. 11-88-37-29

Telefon 3319 3200  
Fax 3319 3218

E-post  
dt@datatilsynet.dk  
www.datatilsynet.dk

J.nr. 2008-111-0018  
Sagsbehandler  
Jens Harkov Hansen  
Direkte 3319 3231

**Vedrørende forslag til folketingsbeslutning om udkast til rammeafgørelse om beskyttelse af personoplysninger i forbindelse med politisamarbejde og retligt samarbejde i kriminalsager - Justitsministeriets j.nr. 2008-750-0279**

1. Ved e-post af 26. februar 2008 har Datatilsynet modtaget ovennævnte forslag, herunder udkastet til rammeafgørelsen, med henblik på eventuelle bemærkninger.

Datatilsynet har følgende bemærkninger til det fremsendte materiale:

2. Datatilsynet har tidligere haft lejlighed til at udtale sig om forskellige udkast til rammeafgørelsen om beskyttelse af personoplysninger i forbindelse med politisamarbejde og retligt samarbejde i kriminalsager.

Datatilsynet afgav således bl.a. ved brev af 17. marts 2006 – efter at sagen havde været behandlet på et møde i Datarådet – et høringssvar vedrørende udkast til den omhandlede rammeafgørelse.

3. Det er Datatilsynets opfattelse, at en række af de bemærkninger, som tilsynet tidligere er fremkommet med, er relevante også i forhold til det nu foreliggende udkast. Der er endvidere indarbejdede ændringer i udkastet, som Datatilsynet har bemærkninger til.

3.1. I medfør af rammeafgørelsens artikel 1, stk. 2, finder afgørelsen anvendelse, når personoplysninger udveksles eller er udvekslet mellem på den ene side kompetente myndigheder i medlemsstaterne og på den anden side organer eller informationssystemer inden for EU-samarbejdet.

Rammeafgørelsen finder endvidere alene anvendelse på behandling af personoplysninger, der helt eller delvis foretages elektronisk, samt på ikke-elektronisk behandling af personoplysninger, der er eller vil blive indeholdt i et register, jf. artikel 1, stk. 3. Manuelle sager falder således også uden for anvendelsesområdet.

Datatilsynet har tidligere udtalt, at hvis rammeafgørelsen effektivt skal sikre, at personoplysningerne altid er omgærdet med en tilstrækkelig beskyttelse,



må reglerne efter Datatilsynets opfattelse omfatte enhver behandling af personoplysninger inden for retshåndhævelsen.

Datatilsynet har endvidere udtalt, at det som udgangspunkt ikke bør overlades til medlemsstaterne at bestemme, f.eks. hvilken beskyttelse der skal være af oplysningerne i manuelle sager.

Med det nu foreslåede anvendelsesområde sikrer rammeafgørelsen ikke, at personoplysninger altid vil være omgærdet af effektive og tilstrækkelige beskyttelsesregler. Datatilsynet finder dette betænkeligt, navnlig i lyset af de mange initiativer, som er iværksat på europæisk plan inden for det politimæssige og strafferetlige område.

**3.2.** Bestemmelserne omkring lovmæssighed, proportionalitet og formål er reguleret i afgørelsens artikel 3. Datatilsynet kan i den forbindelse konstatere, at det nu fremgår af artikel 3, stk. 1, 2. pkt., at behandling af oplysninger skal være lovlig og tilstrækkelig, relevant og stå i et *rimeligt forhold til formålet*.

Dette synes umiddelbart at være en lempelse af kravene til proportionalitetsvurderingen, idet det i et tidligere udkast fremgik, at behandling af personoplysninger skal være tilstrækkelige og relevante og *ikke omfatte mere, end hvad der kræves til opfyldelse af de formål, hvortil de indsamles, og til de formål, hvortil de senere behandles*.

Det er Datatilsynets opfattelse, at en lempelse af kravene i forbindelse med proportionalitetsvurderingen – som i øvrigt er et helt grundlæggende databeskyttelsesretligt element – er uheldig, ikke mindst i relation til, at der er tale om databeskyttelse på tredjesøjle-området.

Datatilsynet skal i den forbindelse henlede opmærksomheden på, at den tidligere formulering er identisk med formuleringen i databeskyttelsesdirektivets<sup>1</sup> artikel 6, stk.1, litra c), der er en grundlæggende betingelse for behandling af personoplysninger inden for første søjle i EU-samarbejdet.

**3.3.** For så vidt angår behandling af følsomme oplysninger følger det af afgørelsens artikel 7, at behandling af oplysninger om racemæssig eller etnisk baggrund, politisk, religiøs eller filosofisk overbevisning og fagforeningsmæssigt tilhørsforhold samt oplysninger om helbredsforhold eller seksuelle forhold kun er tilladt, når det er strengt nødvendigt, og når der er fastsat passende sikkerhedsgarantier i den nationale lovgivning.

Datatilsynet har tidligere udtalt, at bestemmelsen åbner flere muligheder for behandling af følsomme oplysninger, end hvad der gælder efter princip 2.4 i Europarådets Rekommandation nr. (87)15<sup>2</sup>. Tilsynet har i den forbindelse

<sup>1</sup> Europa-Parlamentet og Rådets direktiv 95/46/EF af 24. oktober 1995 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne oplysninger.

<sup>2</sup> Ministerkomiteens Rekommandation nr. R(87)15 om regulering af behandling af personoplysninger i politisektoren.

endvidere udtalt, at mulighederne for at behandle disse oplysninger bør være begrænset som efter politirekommandationen, det vil sige, at behandling af følsomme oplysninger i politimæssig sammenhæng kun må ske, hvis det er nødvendigt i forbindelse med en konkret efterforskning.

Herudover er det Datatilsynets opfattelse, at bestemmelsen kan give anledning til tvivl, idet en nærmere kvalificering af, i hvilke tilfælde en eventuel behandling er "strengt nødvendig" ikke fremgår af bestemmelsen.

Hertil kommer, at der er ganske vide grænser for viderebehandling af oplysninger til andre formål, jf. artikel 3, stk. 2, og artikel 12.

Datatilsynet skal endvidere bemærke, at formuleringen af bestemmelsen om behandling af følsomme oplysninger er ændret, således at ikke længere fremgår, at følsomme oplysninger som udgangspunkt *ikke* må behandles, medmindre visse kriterier er opfyldt. En sådan opbygning kendes fra databeskyttelsesdirektivets artikel 8 (og persondatalovens<sup>3</sup> § 7). Efter Datatilsynets opfattelse bør udgangspunktet om forbud mod behandling af denne type oplysninger opretholdes i bestemmelsen.

Datatilsynet skal i forlængelse heraf henlede Justitsministeriets opmærksomhed på bestemmelsen i persondatalovens § 7, stk. 8, hvoraf det fremgår, at der for den offentlige forvaltning ikke må føres edb-registre med oplysninger om politiske forhold, som ikke er offentligt tilgængelige.

**3.4. Rammeafgørelsens artikel 12** vedrører behandling af personoplysninger, der modtages fra eller stilles til rådighed af en anden medlemsstat. Datatilsynet har tidligere udtalt, at yderligere brug af personoplysninger principielt skal være begrænset til det oprindelige formål, hvortil oplysningerne er indsamlet.

Datatilsynet finder det navnlig betænkeligt, at der i artikel 12, stk. 1, litra d), åbnes mulighed for, at oplysningerne kan viderebehandles til ethvert andet formål med forhåndsgodkendelse fra den videregivende medlemsstat eller med den registreredes samtykke givet i overensstemmelse med national ret.

Datatilsynet har i forbindelse hermed bemærket, at det fremgår af præampelbetragtning (5a), at rammeafgørelsen overlader det til medlemsstaterne at fastsætte mere præcise bestemmelser på nationalt plan om, hvilke andre formål der skal anses for uforenelige med det formål, hvortil oplysningerne oprindeligt er indsamlet.

Samlet set indebærer dette, at der ikke er nogen garanti for, at oplysninger, som er indsamlet og videregivet til en udenlandsk myndighed med henblik på efterforskning i en straffesag ikke anvendes til andre formål.

**3.5. Datatilsynet** kan endvidere konstatere, at der i medfør af rammeafgørelsens nye artikel 14a åbnes mulighed for videregivelse af følsomme oplysning-

<sup>3</sup> Lov nr. 429 af 31. maj 2000 om behandling af personoplysninger med senere ændringer.

ger til private, uden at der samtidig fastsættes nærmere rammer for privates videre behandling af disse personoplysninger.

Dette rejser efter Datatilsynets opfattelse spørgsmål om, på hvilket retligt grundlag den videre behandling af de følsomme oplysninger sker. Tilsynet går umiddelbart ud fra, at der ikke er tale om en behandling på tredjesøjleområdet.

Datatilsynet kan i den forbindelse tillige konstatere, at det følger af præambelbetragtning (10), at der i forbindelse med videregivelse til private sigtes til tilfælde, hvor det er nødvendigt af hensyn til afværgelse af en umiddelbar og alvorlig trussel mod den offentlige sikkerhed og forebyggelse af alvorlige krænkelse af enkeltpersoners rettigheder. Dette eksemplificeres bl.a. med en henvisning til at videregive personoplysninger til forsikringsselskaber for at forebygge ulovlig handel med stjalne motorkøretøjer.

Datatilsynet undrer sig umiddelbart over, at handel med stjalne køretøjer karakteriseres som "en alvorlig trussel mod den offentlige sikkerhed" eller "alvorlige krænkelse af enkeltpersoners rettigheder".

**3.6.** Datatilsynet kan endelig konstatere, at den tidligere foreslåede artikel 26 om oprettelsen af en fælles europæisk tilsynsmyndighed ikke længere fremgår af udkastet til rammeafgårelsen.

Dette finder Datatilsynet meget uheldigt.

Datatilsynet har således tidligere udtalt, at udviklingen mod øget informationsudveksling og intensiveret samarbejde mellem retshåndhavende myndigheder skaber et tilsvarende behov for samarbejde mellem de nationale tilsynsmyndigheder. De uafhængige tilsynsmyndigheder i medlemsstaterne har brug for et samarbejdsforum, hvor der bl.a. kan drøftes og iværksættes fælles tilsynsprojekter.

Tilsynet har noteret sig, at det følger af udkastet til Rådets erklæring i rammeafgårelsens bilag II, at Rådet bl.a. vil undersøge, hvordan man i fremtiden kan samle de opgaver, der udføres af de eksisterende fælles databaseskyttelsesmyndigheder under én myndighed.

Datatilsynet skal i den forbindelse påpege det u hensigtsmæssige i, at der som det mindste ikke er angivet en tidshorisont for Rådets nærmere undersøgelser.

**4.** Datatilsynet finder i øvrigt, at det foreliggende udkast til rammeafgårelsen fremstår mere stringent og forståeligt end de tidligere udkast, som tilsynet har fået forelagt.

**5.** Datatilsynet har noteret sig, at Justitsministeriet i bemærkningerne til forslaget til folketingsbeslutning anfører, at udkastet til rammeafgårelsen samlet set antages i meget vidt omfang at kunne gennemføres inden for rammerne af gældende dansk ret, og at den regulering, som fremgår af udkastet til ramme-

afgørelsen, i nogen grad allerede i dag afspejles i persondataloven med tilhørende bekendtgørelser.

Datatilsynet har endvidere noteret sig, at rammeafgørelsen på enkelte punkter forventes at nødvendiggøre lovændringer, herunder navnlig i forhold til rammeafgørelsens bestemmelser om de registreredes rettigheder

Datatilsynet går ud fra, at tilsynet vil blive hørt i forbindelse med gennemførelsen af rammeafgørelsen.

Alt afhængig af, hvilke ændringer implementeringen af rammeafgørelsens bestemmelser om bl.a. de registreredes rettigheder medfører for Datatilsynets opgavevaretagelse, må Datatilsynet forbeholde sig at fremsætte anmodning om tilførsel af yderligere ressourcer.

Med venlig hilsen

Janni Christoffersen  
Direktør

*Advokatrådet*

ADVOKAT   
SAMFUNDET

Justitsministeriet  
Slotsholmsgade 10  
1216 København K

KRONPRINSESSEGADE 28  
1306 KØBENHAVN K  
TLF. 33 96 97 98  
FAX 33 36 97 50

[jm@jm.dk](mailto:jm@jm.dk)

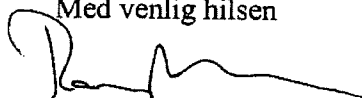
DATO: 14. marts 2008  
J.NR.: 04-014202-08-0280  
REF.: rmm-lfe

**Høring over udkast til rammeafgørelse om beskyttelse af personoplysninger i forbindelse med politisamarbejde og retligt samarbejde i kriminalsager**

Ved e-mail af 26. februar 2008 har Justitsministeriet anmodet om Advokatrådets bemærkninger til ovennævnte udkast.

Udkastet har været behandlet i Advokatrådets Strafferetsudvalg. Advokatrådet har ingen bemærkninger til udkastet.

Med venlig hilsen



Rasmus Møller Madsen

10 UPT



RIGSADVOKATEN

Justitsministeriet  
Det Internationale Kontor  
Slotsholmsgade 10  
1216 København K

DATO 14. marts 2008

JOURNAL NR.

RA-2008-220-0131

BEDES ANFØRT VED SVARSKRIVELSER

SAGSBEHANDLER: AG

**Jmt. Mdt.**  
**17 MRS. 2008**

RIGSADVOKATEN

FREDERIKSHOLMS KANAL 16  
1220 KØBENHAVN K

TELEFON 33 12 72 00

FAX 33 43 67.10

**Vedr. Deres sagsnummer 2008-750-0279**

Ved skrivelse af 26. februar 2008 har Justitsministeriet anmodet om Rigsadvokatens eventuelle bemærkninger til udkast til folketingsbeslutning om udkast til rammeafgørelse om beskyttelse af personoplysninger i forbindelse med politisamarbejde og retligt samarbejde i kriminalsager.

I den anledning kan jeg oplyse, at Rigsadvokaten ikke har bemærkninger til udkastet.

På rigsadvokatens vegne

Jesper Hjortenberg